

Aafaq Islamic Finance PSC Wakala Deposit Product is aimed at helping customers (non-individuals / entity) to build long term relationship by depositing funds based on shared profit or loss arrangement resulting from the investment of these funds in Shari'a compliant Wakala investments. On maturity, the depositor (non-individuals / entity) can enjoy several renewal options, from rolling over principal amount and profit to rolling over the principal amount and collecting the profit. This KFS provides the key product features, indicative information about the key features and key terms of this product.

Product Overview: The Term Wakala Deposit is a Shari'a-compliant investment product where the depositor appoints Aafaq Islamic Finance as their Wakil (agent). In this role, Aafaq Islamic Finance is authorized to invest the deposited funds in Shari'a compliant ventures and unrestricted investments to generate an expected profit.

Shari'a Concepts and Structure: Wakala: The primary Shari'a concept governing this product is Al-Wakalah Bi Al-Istithmar (Investment Agency), a contractual agreement where the depositor (Muwakkil) appoints Aafaq Islamic Finance (Wakil) to act on their behalf in investing the funds. The Wakil has the authority to manage and invest the funds in Shari'a-unrestricted compliant activities. This is a shari'a compliant product, please visit aafaq website <https://aafaq.ae/consumer-awareness/> for details.

Expected Profit: The Muwakkil expects to receive a specified profit from the investment. This expected profit is agreed upon at the outset of the contract.

Ujra (Fee) and Incentive: The Wakil (Aafaq Islamic Finance) is entitled to receive a fee (Ujra) for their services. Additionally, the Wakil may receive an incentive if the actual profit exceeds the expected profit, as stipulated in the agreement

SHARI'A CLASSIFICATION: Investment Agency (Al-Wakala Bi Al-Istithmar)

INVESTMENT & MANAGEMENT OF FUNDS: As per details outlined in the Investment Plan and Application (offer and acceptance) document shared on placement of deposit

CUSTOMER SEGMENT: Juridical persons duly incorporated or registered and permitted to operate in the UAE, subject to Aafaq's applicable KYC and Compliance requirements.

WAKALA DEPOSIT CURRENCY: AED

MINIMUM DEPOSIT AMOUNT:

Wakala Deposit: AED 10,000

Flexi Wakala Tenure Options: Minimum 14 days and no maximum tenure, tenures exceeding 12 months may be accepted at the sole discretion of Aafaq Islamic Finance.

Wakala Deposit Tenure Options: (in months) 1,3,6,9,12 months. Tenures exceeding 12 months may be accepted at the sole discretion of Aafaq Islamic Finance.

Profit Payment Frequency: Expected profit rate is paid on monthly, quarterly, advance, semi-annually or maturity basis, in case the profit is already paid it will get adjusted in final payout.

PROFIT CALCULATION METHODOLOGY:

Illustration

Investment Amount (AED)	100,000	مبلغ الاستثمار (بالدرهم)
Tenure (No. of days)	12 Months / 360 days	مدة الاستثمار (عدد الأيام)
Expected Profit Rate (% , per annum)	1%	معدل الربح المتوقع (% سنوياً)
Profit Payout (AED, on maturity)	1,000	سحب الأرباح (بالدرهم الإماراتي، عند الاستحقاق)

Investment Amount * Expected Profit Rate / 360 (No. of days in the year, 361 in case of a leap year) * Tenure (No. of days).

Cooling Off Period: A period of time after agreeing to the Investment that allows a Consumer to reconsider the transaction and to withdraw from the Contract without suffering any undue costs, obligations or inconvenience. The Cooling-Off period begins immediately after signing of the contract.

Fees and charges: All fees associated with standard and additional/optional services applicable to the deposit account are available on the Aafaq website at the following link: [Schedule of Charges](#)

RENEWAL OF YOUR DEPOSIT: At the time of maturity, Customers must provide valid KYC documents for renewal. The following choices may be considered related to treatment of principal and profit amounts:

- Renew principal and profit amount for the same tenure as original application
- Renew principal amount for same tenure as original application and pay the entity the profit amount; Or
- Pay principal and profit amount to entity without renewing the Wakala Deposit

يهدف منتج <<الوكالة بالاستثمار>> المقدمة من أفاق الإسلامية للتمويل (ش.م.خ)، إلى مساعدة العملاء (غير الأفراد أو الكيانات) في تأسيس ارتباط طويل الأمد وذلك من خلال إيداع أموالهم على أساس الربح أو الخسارة في استثمارات الوكالة بالاستثمار المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. بحلول موعد الاستحقاق، يمكن للمودع (غير الأفراد أو الكيانات) أن يحظى بالعديد من خيارات التجديد، إما بتجديد الوديعة مع الربح (مبلغ الاستثمار إضافة إلى مبلغ الربح)، وإما تجديدها بالمبلغ الأصلي (مبلغ الاستثمار فقط وتحصيل الربح). يوفر بيان الحقائق الرئيسية هذا معلومات إرشادية حول الميزات الرئيسية والمصطلحات الأساسية لهذا المنتج.

وصف المنتج: <<وديعة الوكالة بالاستثمار (غير مقيدة)>> عبارة عن اتفاقية يفوض فيها الكيان الموكل (المودع من غير الأفراد) أفاق الإسلامية للتمويل الوكيل، لتكون وكيلاً له في إدارة استثمار أمواله في أنشطة مسموح بها ضمن مبادئ الشريعة الإسلامية لتحقيق أرباح متوقعة.

مفاهيم المنتج وهيكلته الشرعية: الوكالة: المفهوم الشرعي الأساسي الذي يحكم هذا المنتج هو عقد الوكالة بالاستثمار، وهو اتفاق تعاقدي حيث يعين المودع (الموكل) أفاق الإسلامية للتمويل (الوكيل) للعمل نيابةً عنه في استثمار الأموال. حيث يتمتع الوكيل بالصلاحيات لإدارة واستثمار الأموال في أنشطة غير مقيدة متوافقة مع الشريعة الإسلامية. هذا المنتج متوافق مع الشريعة الإسلامية. لمزيد من التفاصيل يرجى زيارة موقع أفاق

<https://aafaq.ae/consumer-awareness>

الربح المتوقع: يتوقع الموكل الحصول على ربح محدد من الاستثمار. يتم الاتفاق على هذا الربح المتوقع في بداية العقد

الأجرة (الرسوم) والحوافز: يحق للوكيل (أفاق الإسلامية للتمويل) الحصول على رسوم (أجرة) عن خدماتهم. بالإضافة إلى ذلك، يجوز للوكيل الحصول على حافز في حال تجاوز الربح الفعلي الربح المتوقع، وذلك وفقاً لما هو منصوص عليه في الاتفاقية.

التصنيف الشرعي: الوكالة بالاستثمار

الاستثمار وإدارة الأموال: تُحدّد وفقاً للتفاصيل الموضحة في خطة الاستثمار ونموذج الطلب (الإيجاب والقبول) الذين تتم مشاركتهم عند الإيداع

شريحة العملاء: الأشخاص الاعتباريون الحاصلون على رخصة تجارية سارية المفعول والمصرح لهم بمزاولة أعمالهم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك مع مراعاة استيفاء متطلبات اعرف عميلك والامتثال المعمول بها لدى أفاق.

عملة وديعة الوكالة: الدرهم الإماراتي

أقل مبلغ للوكالة

10,000 درهم إماراتي

خيارات مدة وكالة الاستثمار مرنة: الحد الأدنى للمدة هو 14 يوماً ولا يوجد حد أقصى للمدة، علماً بأنه قد يتم قبول مدد تتجاوز 12 شهراً وفقاً للتقدير المطلق لشركة أفاق الإسلامية للتمويل

خيارات مدة الوكالة بالاستثمار (بالأشهر): 1، 3، 6، 9، 12 شهراً. قد يتم قبول مدد تتجاوز 12 شهراً وفقاً للتقدير المطلق لشركة أفاق الإسلامية للتمويل.

دورية دفع الأرباح: يتم دفع معدل الربح المتوقع على أساس شهري أو ربع سنوي أو مقدم أو نصف سنوي أو عند الاستحقاق. وفي حال دفع الربح مسبقاً، فسيتم إجراء تسوية لذلك عند الدفع النهائي.

طريقة حساب الربح

توضيح:

مبلغ الاستثمار * معدل الربح المتوقع / 360 (عدد الأيام في السنة، 361 في حالة السنة الكبيسة) * الفترة (عدد الأيام).

خيار الشرط: هو فترة زمنية بعد الموافقة على عملية الاستثمار (الوديعة) تتيح للموكل (المعمل) إعادة النظر في عملية الإيداع والانسحاب من العقد دون تحمل أي تكاليف غير مبررة أو التزامات. تبدأ الفترة فور توقيع العقد.

الرسوم والتكاليف: جميع الرسوم المرتبطة بالخدمات القياسية والإضافية/الاختيارية المطبقة على حساب الوديعة متاحة على موقع أفاق على الرابط التالي:

[جدول الرسوم](#)

تجديد الوديعة الاستثمارية الخاصة بك: في تاريخ الاستحقاق، يجب على العملاء تقديم مستندات مطلوبات "اعرف عميلك" سارية المفعول. يمكن اعتبار الخيارات التالية متعلقة بمعالجة المبلغ الأصلي والأرباح:

- تجديد المبلغ الأصلي ومبلغ الربح لنفس مدة الطلب الأساسية.
- تجديد المبلغ الأصلي لنفس مدة الطلب الأساسي ودفع مبلغ الربح للجهة المعنية، أو
- دفع المبلغ الأصلي ومبلغ الربح للكيان دون تجديد وديعة الوكالة المرنّة

Redeeming Wakala deposit condition: For premature withdrawal of Wakala, profit shall be calculated based on the actual balance for the number of days the deposit has remained invested in the investment pool during the period, at the profit rate applicable to broken deposits relevant to the level for the period. If the deposit is withdrawn within 30 days of placement, Aafaq Islamic Finance reserves the right to withhold any entitled profit. In other cases, Aafaq Islamic Finance reserves the right to adjust the profit rate at its discretion on that day and will notify the customer of any changes in the profit rate and payout.

TERMINATION OF DEPOSIT AGREEMENT: Either party (Aafaq or the Depositor) has the right to terminate the Deposit Agreement upon giving not less than thirty (30) Business Days' prior written notice to the other party. Where such termination results in premature liquidation of the Wakala Deposit, the applicable premature liquidation profit rate and calculation methodology set out in this KFS shall apply.

In case of Premature liquidation of the deposit, the Wakala investment is affected. In this scenario, expected profit (if any) shall be reduced. Wakala renewals shall be subject to the originally agreed Terms & Conditions and the satisfactory completion of all applicable KYC and Compliance requirements. Upon renewal, the deposit shall constitute a new booking and shall be subject to the terms applicable thereto. The following methodology is used to pay the expected profit (if any) on a deposit broken before completion of the tenure:

Pre mature Liquidation Stage	الربح المستحق - Profit Entitlement	مرحلة التصفية المبكرة
1 - 30 days (up to 1 month)	0%	من يوم واحد إلى 30 يوماً (حتى شهر واحد)
31 - 60 days (1 - 2 months)	25%	من 31 إلى 60 يوماً (من شهر إلى شهرين)
61 - 90 days (2 - 3 months)	30%	من 61 إلى 90 يوماً (من شهرين إلى ثلاثة أشهر)
91 - 180 days (3 - 6 months)	35%	من 91 إلى 180 يوماً (3 إلى 6 أشهر)
181 - 360 days (6 - 12 months)	40%	من 181 إلى 360 يوماً (من 6 إلى 12 شهراً)

Illustration:

Investment Amount (AED)	100,000	
Tenure (No. of days)	360	12 months
Expected Profit Rate	3% p.a.	
Liquidation period (No. of days)	91	3 months
Profit Payout (AED, on liquidation)	AED 265	

Calculation methodology for the above Illustration:

Investment amount * Expected profit rate / 360 * liquidation period (no of days) * 35%

ADDITION OF FUNDS TO EXISTING DEPOSIT: The option to add funds to existing Wakala Deposit is not available; however, you may place a separate Wakala Deposit.

PARTIAL WITHDRAWAL: The option of partial withdrawal of funds from the existing Wakala Deposit is not available; however, you may terminate the Wakala Deposit and then place the balance amount as new Wakala Deposit. Finance against the Wakala deposit is also available.

FINANCING AGAINST WAKALA DEPOSIT: Wakala Deposit will be put under lien and cannot be terminated until and unless the finance amount availed is settled in full. The Wakala Deposit may continue to accrue profit while it is under lien.

WARNING: In the event of your failure to meet our terms and conditions or payments due (where a financing product was availed against Wakala Deposit as collateral), there will be consequences which may include restriction, blockage or set off and closure of your Wakala Deposit.

The agreed profit rate is an expected rate and is not necessarily a guaranteed return. The actual profit may differ from the expected profit in accordance with the terms of the Wakala arrangement.

Notifications and Statements: SMS Alerts and monthly e-statements sent by Aafaq are free. You may call our Call Center at 600 502006 to request for your duplicate account statement.

ADDITIONAL INFORMATION: Aafaq Islamic Finance may from time to time, and at its sole discretion, change or amend any of the Terms and Conditions pertaining to this product. Such changes will be communicated to you with a 60-day prior notice. The terms are also stated on the application form provided to you.

The Customer shall keep their KYC records and personal information accurate and up to date, comply with the Wakala Deposit terms and conditions, and provide any information or documents requested by Aafaq. The Customer shall review the applicable profit, fees, maturity and early withdrawal terms and provide timely instructions where required.

Customer have the right to opt out at any time including any previously expressed consent granted to aafaq regarding the distribution of sales or solicitation material and electronic messages sent to them.

CONTACT US: You may contact our Call Center for any enquiries, assistance, reporting fraud/ unauthorized transactions or complaints by contacting 600 502 006 or take assistance by visiting Branches or by visiting our website or write to us at customer.care@aafaq.ae

Aafaq Islamic Finance PSC is licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

شروط استرداد وديعة الوكالة: في حالة السحب المبكر للوكالة، سيتم حساب الربح بناءً على الرصيد الفعلي لعدد الأيام التي بقيت فيها الوديعة مستثمرة في وعاء الاستثمار خلال الفترة، ووفقاً لمعدل الربح المطبق على الوكالات التي يتم إنهاؤها قبل تاريخ الاستحقاق وذات المدة المماثلة. إذا تم سحب الوديعة خلال 30 يوماً من تاريخ إيداعها، تحتفظ أفاق الإسلامية للتمويل بالحق في عدم دفع أي أرباح مستحقة. في الحالات الأخرى، تحتفظ أفاق الإسلامية للتمويل بالحق في تعديل معدل الربح وفقاً للمعدل المطبق وبناءً على تقديرها في ذلك اليوم وسيتم إخطار العميل بأي تغييرات في معدل الربح ومبلغ الدفع.

إنهاء اتفاقية الوديعة: يحق لأي من الطرفين (أفاق الإسلامية للتمويل (الوكيل) أو المودع (الموكل) إنهاء اتفاقية الوديعة بناءً على إشعار كتابي مسبق لا يقل مدته عن 30 يوم عمل. في حال ترتب على هذا الإنهاء التصفية المبكرة لوديعة الوكالة، يطبق معدل الربح المعتمد للتصفية المبكرة، وعن طريق احتسابه وفقاً لما هو محدد في بيان الحقائق الرئيسية.

في حال التصفية المبكرة للوديعة، سيؤثر استثمار الوكالة. وفي هذه الحالة، يتم تخفيض الربح المتوقع، إن وجد. بالإضافة يخضع تجديد الوكالة للشروط والأحكام المتفق عليها في الأصل، بالإضافة إلى استيفاء جميع متطلبات "أعرف عميلك" والامتثال المعمول بها. وعند التجديد، يُعتبر مبلغ الوديعة بمثابة حجز جديد ويخضع للشروط والأحكام السارية عليه. ويتم اعتماد المنهجية التالية لسداد الربح المتوقع، إن وجد، على الوديعة التي تتم تصفيها قبل اكتمال مدتها:

توضيح:

مبلغ الاستثمار (بالدرهم الإماراتي)	100,000	
مدة الاستثمار (عدد الأيام)	360	12 شهراً
معدل الربح المتوقع	3% سنوياً	
فترة التصفية (عدد الأيام)	91	3 أشهر
مبلغ الأرباح المستحق (بالدرهم الإماراتي، عند التصفية)	265 درهم إماراتي	

منهجية احتساب الربح للتوضيح أعلاه:

مبلغ الاستثمار * معدل الربح المتوقع / 360 * فترة التصفية (عدد الأيام) * 35%

إضافة مبلغ إلى وديعة الاستثمار الحالية: لا يتوفر خيار إضافة أموال إلى وديعة استثمار نشطة أو حالية؛ ولكن يمكنك إنشاء وديعة وكالة بالاستثمار منفصلة.

السحب الجزئي: لا يتوفر خيار السحب الجزئي للأموال من وديعة الوكالة القائمة أو النشطة؛ ولكن يمكنك إنهاؤها وإنشاء وديعة وكالة جديدة بالمبلغ المتبقي. يتوفر أيضاً خيار الحصول على تمويل بضمان وديعة الوكالة بالاستثمار.

الحصول على تمويل بضمان وديعة الوكالة بالاستثمار: توضع وديعة الوكالة تحت الرهن ولا يمكن إنهاؤها ما لم يتم تسوية مبلغ التمويل الذي تم الحصول عليه بالكامل مقابل الوديعة القائمة. يمكنك الاستمرار في تحقيق الربح من وديعة الوكالة بالاستثمار أثناء فترة رهنها.

تحذير: في حال عدم استيفاء الشروط والأحكام الخاصة بوديعة الوكالة بالاستثمار أو عدم سداد الأقساط المستحقة، حيث تم الحصول على تمويل بضمانها، فقد ترتب على ذلك عواقب قد تشمل تقييد مبلغ وديعة الوكالة الخاصة بك أو تجميده أو تسويته أو إغلاقه.

إن معدل الربح المذكور هو معدل متوقع، ولا يُعد بالضرورة عائدًا مضموناً. وقد يختلف الربح الفعلي عن الربح المتوقع وفقاً لشروط ترتيب الوكالة.

الإشعارات وكشوف الحساب: خدمة التنبيهات عبر الرسائل النصية وكشوف الحساب الإلكترونية الشهرية التي ترسلها أفاق، مجانية. ويمكنك التواصل عبر مركز الاتصال على الرقم 600502006 لطلب نسخة إضافية من كشف حسابك.

معلومات إضافية: يجوز لـ أفاق الإسلامية للتمويل من وقت لآخر، ووفقاً لتقديرها وحدها، تغيير أي من الشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج أو تعديلها. سيتم إشعارك بهذه التغييرات مسبقاً بـ 60 يوماً. كما ترد هذه الشروط في نموذج الطلب المقدم إليك.

يجب على العميل التأكد من أن بياناته الشخصية وبيانات «أعرف عميلك» صحيحة ومحدثة باستمرار، والالتزام بشروط وأحكام منتج الوكالة بالاستثمار، وتقديم أي معلومات أو مستندات تطلبها أفاق. كما يجب على العميل الإطلاع على تفاصيل الأرباح والرسوم وشروط الاستحقاق والسحب المبكر المعمول بها، وتقديم التعليمات المطلوبة في الوقت المحدد.

يحق للعميل الانسحاب في أي وقت، بما في ذلك إلغاء أي موافقة سابقة تم منحها لـ أفاق الإسلامية للتمويل بشأن توزيع المواد الترويجية أو التسويقية والرسائل الإلكترونية المرسلة إليه.

يمكنكم التواصل معنا عبر مركز الاتصال لدينا لأي استفسارات أو مساعدة أو للإبلاغ عن عمليات احتيال/معاملات غير مصرح بها أو لتقديم شكوى، وذلك بالاتصال على الرقم 600502006 أو للحصول على المساعدة من خلال زيارة فروعا أو موقعنا الإلكتروني أو مراسلتنا على العنوان التالي: customer.care@aafaq.ae

أفاق الإسلامية للتمويل هي جهة مرخصة من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.